

**Rámcová dohoda  
na opakované dodávky potravín  
„Mäsové výrobky – hydinové“  
UVTOSaUVV-01533/36-IL-2023-5**

*uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov*






**Čl. I  
Zmluvné strany**

**1. Odberateľ**

<b>Názov:</b>	<b>Ústav na výkon trestu odňatia slobody a Ústav na výkon väzby</b>
<b>Právna forma:</b>	rozpočtová organizácia zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, č. GR ZVJS-183/40-2001, zo dňa 31.01.2001 v znení neskorších dodatkov
<b>Sídlo:</b>	Mierové námestie 1, 019 17 Ilava
<b>Korešpondenčná adresa:</b>	Mierové námestie č. 1, priečinko 41, 019 17 Ilava
<b>Zastúpený:</b>	plk. Mgr. Radomír Janík – riaditeľ Ústavu na výkon trestu odňatia slobody a Ústavu na výkon väzby Ilava (ďalej len „riaditeľ“)
<b>IČO:</b>	00738344
<b>DIČ:</b>	2020608975
<b>Bankové spojenie:</b>	Štátna pokladnica
<b>IBAN:</b>	SK83 8180 0000 0070 0016 3928
<b>Tel.; fax :</b>	042 / 2831111, 2831900
<b>E-mail:</b>	ustavil@zvjs.sk
<b>Web:</b>	www.zvjs.sk (ďalej len „odberateľ“)

a

**2. Dodávateľ**

<b>Názov:</b>	<b>CIMBALÁK s.r.o</b>
<b>Právna forma:</b>	Spoločnosť s ručením obmedzeným
<b>Zapísaný v registri:</b>	Obchodný register Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č. 12835/P
<b>Sídlo:</b>	Duklianska 17A/3579, 085 01 Bardejov
<b>Zastúpený:</b>	
<b>Tel:</b>	
<b>E-mail:</b>	
<b>IČO:</b>	36 473 219
<b>DIČ:</b>	2020028296
<b>IČ DPH:</b>	SK2020028296
<b>Bankové spojenie:</b>	
<b>IBAN:</b>	

(ďalej len „dodávateľ“)

## Čl. II

### Úvodné ustanovenie

Podkladom na uzatvorenie tejto Rámcovej dohody na opakované dodávky potravín **Mäsové výrobky – hydinové** (ďalej len „rámcová dohoda“ alebo „zmluva“) je výsledok vyhodnotenia cenových ponúk zo dňa 24.05.2023 predložených odberateľovi na základe Výzvy na predloženie cenovej ponuky na opakované dodanie potravín „**Mäsové výrobky – hydinové**“ č. 2023/06523/IL zo dňa 18.05.2023. Kód zákazky : 12-06. Odberateľ ako verejný obstarávateľ postupoval pri zadávaní zákazky na dodanie tovaru, ktorá je predmetom tejto rámcovej dohody v súlade s § 117 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

## Čl. III

### Predmet dohody

- 3.1. Predmetom rámcovej dohody je záväzok dodávateľa dodať odberateľovi tovar – **Mäsové výrobky – hydinové** (ďalej len „tovar“), bližšie špecifikované v prílohe zmluvy, za podmienok uvedených v tejto rámcovej dohode riadne a včas a záväzok odberateľa riadne dodaný tovar prevziať a zaplatiť dodávateľovi dohodnutú cenu podľa platobných podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 3.2. Dodávateľ sa zaväzuje objednaný tovar dodať odberateľovi v požadovanej kvalite, množstve zodpovedajúcej platným právnym predpisom, veterinárnym a hygienickým normám. Tovar musí mať preukázaný pôvod v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Tovar musí byť dodaný v termíne do určeného miesta dodania a odovzdaný odberateľovi spolu s dokladmi vzťahujúcimi sa na dodaný tovar.
- 3.3. Tovar musí byť označený na obale v štátnom jazyku údajmi v súlade s § 9 zákona č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov a Vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky č. 243/2015 Z. z. o požiadavkách na označovanie potravín v znení vyhlášky č. 81/2018 Z. z..
- 3.4. Odberateľ sa zaväzuje objednaný tovar prevziať a zaplatiť zaň dodávateľovi dohodnutú cenu podľa platobných podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 3.5. Predmet zmluvy sa bude plniť len na základe písomnej/telefonickej/elektronickej čiastkovej výzvy/objednávky dodávateľovi na dodanie konkrétne určených položiek rámcovo zazmluvneného tovaru.

## Čl. IV

### Cena a platobné podmienky

- 4.1. Cena tovaru je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s ponukou dodávateľa predloženou v zákazke uvedenej v čl. II tejto zmluvy. Dodávateľ bude fakturovať DPH v súlade s právnymi predpismi účinnými v čase vystavenia faktúry.
- 4.2. Maximálna výška ceny všetkých jednotlivých položiek je uvedená v prílohe zmluvy a je počas jej trvania záväzná.
- 4.3. Zmluvná cena zahŕňa všetky náklady spojené s distribúciou tovaru do miesta dodania (napr. dovoz, balné, prípadne náklady na vybavenie reklamácie a pod.) ako i všetky okolnosti a skutočnosti, ktoré môžu nastať počas doby trvania platnosti rámcovej dohody, nakoľko cenu jednotlivých položiek nie je možné počas platnosti dohody zvyšovať (okrem zákonnej zmeny sadzby DPH).
- 4.4. Tovar bude fakturovaný odberateľovi čiastkovo po doručení jednotlivých dodávok, na základe obdržaných písomných/telefonických/elektronických čiastkových výziev/objednávok odberateľa. Dodávateľ bude fakturovať DPH v súlade s právnymi predpismi účinnými v čase vystavenia faktúry.

- 4.5. Právo na fakturáciu a zaplatenie ceny za objednaný tovar vzniká dodávateľovi riadnym a včasným dodaním objednaného tovaru do určeného miesta a prevzatím tovaru odberateľom.
- 4.6. Dohodnutú cenu je odberateľ povinný zaplatiť bezhotovostným platobným stykom na základe faktúry vystavenej dodávateľom, ktorej prílohou bude kópia potvrdeného dodacieho listu. Peňažný záväzok je odberateľ povinný splniť v lehote splatnosti 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry. Dodávateľ zašle odberateľovi faktúru do 3 kalendárnych dní od jej vystavenia, najneskôr do 15 dní po prevzatí tovaru odberateľom. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom odpísania fakturovanej sumy z účtu odberateľa v prospech účtu dodávateľa.
- 4.7. V prípade, ak faktúra má vecné alebo formálne nedostatky, respektíve nespĺňa náležitosti daňového dokladu, má odberateľ právo takúto faktúru vrátiť dodávateľovi, pričom nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť dňom predloženia opravenej faktúry odberateľovi.
- 4.8. Odberateľ nadobúda vlastnícke právo k tovaru, len čo mu je dodaný tovar odovzdaný v súlade s bodom 6.4. rámcovej dohody.
- 4.9. V prípade nedodania celej dodávky alebo jej časti v lehote určenej podľa čl. VI. ods. 6.1. tejto zmluvy má odberateľ právo požadovať a dodávateľ povinnosť uhradiť odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 % z ceny celej objednanej dodávky s DPH za každý aj začatý deň omeškania.
- 4.10. Obe zmluvné strany berú na vedomie, že množstvá uvedené v Prílohe zmluvy sú množstvá predpokladané a odberateľ bude objednávať tovar podľa svojich skutočných potrieb. Odberateľ nie je povinný vyčerpať celé predpokladané množstvo.

## **Čl. V**

### **Objednanie tovaru**

- 5.1. Dodávky tovaru, ktoré sú predmetom tejto rámcovej dohody, budú plnené priebežne na základe objednávok odberateľa.
- 5.2. Odberateľ bude objednávať tovar telefonicky na telefónnom čísle [REDAKOVANÉ] príp. písomnou objednávkou, ktorú zašle dodávateľovi e-mailom na e-mailovú adresu [REDAKOVANÉ] poštou alebo predloží osobne.
- 5.3. V prípade objednania tovaru písomnou formou potvrdí dodávateľ obdržanie objednávky telefonicky na telefónnom čísle [REDAKOVANÉ]

## **Čl. VI**

### **Dodanie tovaru**

- 6.1. Dodávateľ sa zaväzuje, že predmet zmluvy bude zabezpečovať v množstvách špecifikovaných v jednotlivých objednávkach podľa skutočných potrieb odberateľa v termíne určenom odberateľom v objednávke; pokiaľ nie je termín dodania v objednávke uvedený, tak v termíne do 48 hodín od objednania. Dodávateľ realizuje dodávku tovaru v pracovných dňoch v čase od 07:00 h. do 11:00 hod.
- 6.2. Dodávateľ je povinný dodať objednaný tovar do miesta dodania, ktorým je sídlo odberateľa: Ústav na výkon trestu odňatia slobody a Ústav na výkon väzby, Mierové námestie 1, 019 17 Ilava, kontaktné osoby: [REDAKOVANÉ]
- 6.3. Za účelom bezpečnostnej perlustrácie je dodávateľ povinný pred prvou dodávkou zaslať objednávateľovi zoznam obsahujúci mená, priezviská a dátumy narodenia všetkých vodičov, ktorí budú zabezpečovať dodávky predmetu zákazky do priestorov odberateľa. (ďalej len „zoznam“). V prípade, ak nastane v zozname zmena, je dodávateľ povinný o tom písomne/mailom bezodkladne informovať odberateľa.

- 6.4. Dodávateľ súčasne s dodávkou tovaru doručí odberateľovi dodací list, na ktorom odberateľ potvrdí prevzatie tovaru na základe prepočítania dodaného tovaru a uvedie eventuálne výhrady spojené s prevzatím tovaru. Jedno vyhotovenie dodacieho listu ostane odberateľovi. Ak tovar bude zo strany odberateľa vrátený podľa článku VII tejto rámcovej dohody z dôvodu jeho väd, bude sa tovar považovať za nedodaný.
- 6.5. Dovoz tovaru dodávateľom bude zabezpečený v zmysle platných právnych predpisov o ochrane zdravia ľudí a životného prostredia vo vhodne vybavených dopravných prostriedkoch takým spôsobom, aby sa zachovala jeho zdravotná nezávadnosť a požadovaná kvalita v zmysle platných právnych predpisov. Maximálne rozmery dopravného vozidla z dôvodu prístupu k objektu kuchyne: **výška 2,80 šírka 2,40 m**.
- 6.6. Dovoz tovaru zabezpečí dodávateľ dopravnými prostriedkami na vlastné náklady. V prípade poruchy dopravného prostriedku je dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu informovať odberateľa a zároveň zabezpečiť, aby prepravovaný tovar nebol vystavený vplyvom zhoršujúcim jeho kvalitu.

## **Čl. VII**

### **Akost' tovaru a záruka**

- 7.1. Dodávateľ sa zaväzuje dodávať iba tovar, ktorý zodpovedá platným normám akosti v zmysle zákona č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov a v zmysle Potravinového kódexu.
- 7.2. Tovar musí spĺňať požiadavky Vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky č. 83/2016 Z. z. o mäsových výrobkoch.
- 7.3. Doba trvanlivosti/spotreby dodávaného tovaru musí byť minimálne 15 dní v deň dodania.
- 7.4. Dodávateľ preberá všetky záruky za chyby tovaru vzniknuté počas prepravy a dodávky.
- 7.5. V prípade väd zistených pri dodaní tovaru (vady, ktoré možno zistiť vizuálne, čuchom, chuťou a pod.) je odberateľ oprávnený vadný tovar neprevziať a vrátiť ho dodávateľovi späť na náklady dodávateľa. Tieto vady odberateľ uvedie do dodacieho listu.
- 7.6. Zistené vady tovaru odberateľ oznámi telefonicky, prípadne elektronicky, alebo písomne dodávateľovi, ktorý je povinný bezodkladne zabezpečiť bezplatné odstránenie vady.
- 7.7. Odberateľ má právo v prípade pochybností preveriť kvalitu a zloženie dodávaného tovaru odbornou skúškou. V prípade, že z takto vykonanej skúšky budú výsledky nevyhovujúce (dodaný tovar nebude mať požadovanú kvalitu a zloženie), je odberateľ oprávnený požadovať od dodávateľa a dodávateľ je povinný odberateľovi uhradiť náklady na takúto skúšku a odberateľ má právo:
  - a) vrátiť celú dodávku tovaru na náklady dodávateľa,
  - b) okamžite odstúpiť od rámcovej dohody,
  - c) fakturovať dodávateľovi priame náklady súvisiace s odstúpením od zmluvy.

## **Čl. VIII**

### **Vratné obaly**

- 8.1. V prípade, ak dodávateľ bude dodávať tovar vo vratných obaloch (v prepravkách a pod.), druh a počet vratných obalov je povinný označiť na dodacom liste podľa bodu 6.4. tejto rámcovej dohody.
- 8.2. Obeh vratných obalov bude založený na výmennom systéme a dodávateľ nebude odberateľovi fakturovať cenu vratných obalov. Odberateľ bude vratné obaly, v ktorých bol uložený tovar, vracať dodávateľovi pri nasledujúcej dodávke tovaru. V prípade ukončenia zmluvného vzťahu je odberateľ povinný vrátiť dodávateľovi obaly do 30 kalendárnych dní od poslednej dodávky.
- 8.3. Náklady spojené s vrátením vratných obalov znáša dodávateľ.

## **Čl. IX** **Sankcie**

- 9.1. V prípade omeškania odberateľa so zaplatením ceny podľa tejto zmluvy, je dodávateľ oprávnený účtovať odberateľovi úrok z omeškania podľa § 369a zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) z neuhradenej fakturovanej čiastky za každý, aj začatý deň omeškania
- 9.2. Zaplatenie zmluvnej pokuty a úrokov z omeškania nemá vplyv na nárok zmluvnej strany na náhradu škody, ktorá jej z nesplnenia povinností vznikla.

## **Čl. X** **Doba trvania a zánik zmluvy**

- 10.1. Táto rámcová dohoda sa uzatvára na dobu **6** (slovom: šesť) mesiacov od dňa nadobudnutia jej účinnosti, resp. do vyčerpania maximálneho finančného objemu **25227,00 EUR** s DPH (slovom: dvadsaťpäťtisícdeväťstoštyridsaťsedem eur), podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
- 10.2. Odberateľ je oprávnený okrem bodu 7.7. b) rámcovej dohody okamžite odstúpiť od zmluvy ako celku aj:
  - a) v prípade, keď sa dodávanie tovaru dodávateľom stalo úplne nemožné,
  - b) pri podstatnom porušení zmluvnej povinnosti dodávateľom; odberateľ odstúpenie od zmluvy oznámi dodávateľovi bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o tomto porušení dozvedel,
  - c) v prípade, ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení dodávateľa (napríklad vyhlásenie konkurzu, vstup do likvidácie, reštrukturalizácia, zmena právnej formy), alebo akákoľvek iná zmena majúca priamy vplyv na plnenie zmluvy zo strany dodávateľa,
  - d) ak dodávateľ koná v rozpore so zmluvou a/alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi a na písomnú výzvu odberateľa toto konanie a jeho následky v určenej primeranej lehote neodstráni.
- 10.3. Podstatným porušením zmluvnej povinnosti dodávateľom sa rozumie porušenie povinností vyplývajúcich z bodu 3.1. a 3.2., bodu 6.1. a bodu 7.7.
- 10.4. Dodávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy, keď odberateľ nezaplatí dohodnutú cenu za riadne dodaný tovar ani do 30 kalendárnych dní po uplynutí lehoty splatnosti.
- 10.5. Odstúpením od zmluvy podľa bodov 10.2. a 10.4. tohto článku zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán zo zmluvy, okrem nárokov na náhradu spôsobenej škody, nárokov na dovtedy uplatnené zmluvné plnenie, zmluvné a zákonné sankcie a úroky, ako aj nároku odberateľa na bezplatné odstránenie zistených väd a plynutie záručnej doby.
- 10.6. Odstúpenie od tejto zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí byť v ňom uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné.
- 10.7. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou možno skončiť pred dobou stanovenou v bode 10.1. tohto článku aj písomnou dohodou dodávateľa a odberateľa a to dňom uvedeným v takejto dohode; v dohode o ukončení tejto zmluvy sa súčasne upravujú aj nároky zmluvných strán vzniknuté na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou.
- 10.8. Povinnosť doručiť odstúpenie od tejto zmluvy podľa tohto článku zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia odstúpenia od tejto zmluvy alebo odmietnutím prevziať odstúpenie od tejto zmluvy.

## Čl. XI

### Závěrečné ustanovenia

- 11.1. Rámcová dohoda je uzatvorená v súlade s § 269 ods.2 Obchodného zákonníka. Práva a povinnosti, ktoré nie sú výslovne upravené v tejto dohode sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní, Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- 11.2. Dodatok k rámcovej dohode, ktorá je výsledkom verejného obstarávania, ktorý by menil rámcovú dohodu počas jej trvania bez nového verejného obstarávania, je možné uzatvoriť len za podmienky uvedenej v § 18 zákona o verejnom obstarávaní.
- 11.3. Neoddeliteľnou časťou rámcovej dohody je jej príloha – cenová ponuka dodávateľa predložená v zákazke uvedenej v čl. II. tejto zmluvy
- 11.4. Ustanovenia tejto dohody môžu byť menené, dopĺňané, resp. rušené iba písomne po dohode oboch zmluvných strán
- 11.5. Dohoda je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dva výtlačky tejto dohody.
- 11.6. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 11.7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluva bola uzatvorená po riadnom oboznámení sa s jej obsahom, ktorému porozumeli a bola uzatvorená bez tiesne a bez nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Ilave, dňa .....

V Bardejove, dňa .....

---

plk. Mgr. Radomír Janík  
riaditeľ ústavu

---

konateľ spoločnosti

## Príloha č. 1 – Cenová ponuka

Príloha č. 1 k výzve na predloženie cenovej ponuky

### CENOVÁ PONUKA

zadávanie zákazky podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Predmet zákazky: **Mäsové výrobky - hydínové ( 12-06 )**

Obchodné meno spoločnosti	CIMBAĽÁK s.r.o.
Adresa sídla:	Duklianska 17A/3579, 085 01 Bardejov
ICO:	36 473 219
DIČ:	2020028296
Zodpovedná osoba:	
e-mailová adresa:	
Telefonický kontakt:	
Platiteľ DPH:	ANO/NE (nehodiace sa prečiarknuť)

Kritérium na vyhodnotenie cenových ponúk: **CENA**

p.č.	Názov položky	MJ	Predpokl. množstvo	Jednotková cena bez DPH	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH
1	Hydínové párky (obsah: kuracie mechanicky separované mäso minimálne 60% )	kg	1400	2,05	2870,00	3444,00
2	Hydínová sekaná (obsah: kuracie mechanicky separované mäso minimálne 30%, kuracie mäso minimálne 20% )	kg	850	2,50	2125,00	2550,00
3	Jemná saláma hydínová (obsah: kuracie mechanicky separované mäso minimálne 45% )	kg	1100	1,90	2090,00	2508,00
4	Točená kuracia saláma (obsah: kuracie mechanicky separované mäso minimálne 60% )	kg	250	2,35	587,50	705,00
5	Špekáčiky kuracie (obsah: bez obsahu produktov z bravčového mäsa )	kg	1000	2,30	2300,00	2760,00
6	Desiatová kuracia saláma (obsah: kuracie mechanicky separované mäso minimálne 50%, kuracie mäso minimálne 5% )	kg	1000	1,99	1990,00	2388,00
7	Šalátová saláma hydínová (obsah: kuracie mechanicky separované mäso minimálne 55%, kuracie mäso minimálne 2% )	kg	1000	1,69	1690,00	2028,00
8	Hydínová tlačienka	kg	550	5,40	2970,00	3564,00
9	Kuracia šunka (obsah mäsa minimálne 50%)	kg	750	5,50	4125,00	4950,00
10	Kuracia šunka (obsah mäsa minimálne 90%)	kg	50	5,50	275,00	330,00
	<b>Vyhodnocovacia cena s DPH (resp. cena celkom)</b>				21 022,50	25 227,00

Cena je konečná a zahŕňa všetky náklady súvisiace s dodaním predmetu zákazky, vrátane obalov, dopravy a vyloženia.

Vyhlasujem, že:

- 1) súhlasím s obchodnými a zmluvnými podmienkami predmetu zákazky,
- 2) ponuka našej spoločnosti neobsahuje žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré sú v rozpore s požiadavkami a podmienkami uvedenými vo výzve na predloženie cenovej ponuky a návrhu rámcovej dohody,
- 3) v navrhovanej cene sú zohľadnené všetky potenciálne neistoty a riziká,
- 4) som oprávnený dodať/poskytnúť/uskutočniť predmet zákazky,
- 5) nemám uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,
- 6) neexistuje u mňa dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní.

V Bardejove, dňa 23.05.2023

Juraj Cimbaľák, konateľ spoločnosti

pečiatka organizácie

plk. Mgr. Radomír Janík  
riaditeľ ústavu